

# ГЛАС ЦРНОГОРЦА

НЕДЈЕЉНИ ЛИСТ ЗА ПОЛИТИКУ И КЊИЖЕВНОСТ.

БРОЈ 45.

НА ЦЕНТРУ, У ПОЧЕДЉНИК 11. НОВЕМБРА (23. СТУДЕНОГА) 1874.

ГОДИНА II. (IV.)

ГЛАС ЦРНОГОРЦА излази редом са бројем Србије и АУСТРИЈА-УГАРСКУ год. к. 6.; па год. 3.; четврт год. к. 1. 50. к. За СРБИЈУ год. к. 7.; па к. 9. 50.; четврт к. 1. 75. к. За све друге земље год. к. 8. 5. па год. к. 6.; четврт год. к. 2. За ове земље се најавио је уредник. Предатак и све издаване најаве су административни, а доносни уредници су Нестима.

## РУМУЊСКО-ТУРСКА РАЗМИРИЦА

У овом часу, када између нас и Турске земље стоји размирица румуњско-турска заслужује нашу особиту пажњу, колико због важности саме ствари, толико, и више још, због природног односиша међу румуњцима и нашимајен народом.

Размирица ова траје већ прилично времено, а постала је због трговачких уговора, које је Румунија скончала са Аустријом. Турска је против тога протестовала. Позивајући се на париски уговор ова одриче Румунију, као Србију, право да може самостално, без санкције њезине, склапати уговоре са странским државама. Но размирица ова добила је чешћи значај нарочито с тога, што је уговор с Румунијом без обзира на Турску, склонила Аустрију, а три велесиле, које су потписале парнички уговор у току је потпомажу. Та окончност овога је и порту у теки положај. Она нема сада пута, да Румунији оваквима на некакво обезбеђе, нити због тобожног прекраја истојкој може Румунији гробити, јер би се та гробња, јон у већој мери него Румуније, тицала оних који трају сасла. Ша због те окончности не може се Турска ни жалити српском потешкијем на првашком уговору, јер против ове три најважније државе доиста неће бити расположено оне остале, иако и слабије, подизати гласа за Турску, за чување парничког уговора, који је већ одано постao и трагач у саставу руника. Ношољељку Турска има највеће права заступати неповјерљивост љетошу, јер га она прва и не један пут, најсурорије, е похвалила.

Нема сумње, да порта данас има то на уму. Ни једно то, в друго, што види, да уз Румунију има веома са Русијом, Немачком и Аустријом, и

прихорало је још, да се попустљава похвале. На заједничку изјаву попустљивих трају власти у којима Румуније и њезинога праца, да синостално може склапати уговоре са странским државама, Арије паша, министар спољашњих послова, одговорно је у склону расширењу портијевим посланичнима у Петрограду, Борбину и Бечу, да изјаве дотичнијим владама, да је порта готова уступити то право Румунији, само нека Румунија форме ради сваки пут иште од султанове владе предходно одобрение.

Но дао што се из тога види, портина је попустљавање само првога, јер то је баш што се хоће, да се обиђе. Румунија неће, а и ће и сасла, пристати на тај услов, а слободно се иже исклопити да ће се томе одлуци у Русији, Њемачкој и Аустрији, јер пошутњава у томе питању био би и за њих исте пораз, пошто су они већ уговор с Румунијом учиниле обнављање Турску.

Потоље вјести, које иако о тој ствари, јављају, да се доиста сасла три ове силе спрекију на енергични одговор порти на њезину изјаву, и уједно добро највећешто изявление говоре, да јој ово штавља расхијаси Арије пашиније добило много објашњења и омажнији вид.

Узимајмо ли, да ће покончуне силе збила енергично устрајати против захтјева портина, онда постаје још много знањенији она изјава на расширењу Арије пашином: да се напрестојим краљевачким парничког уговора и попуштањем портијевим отвора боље недогледијеси врло опаснији пошљедијаци. А та опасност, очевидно, не може се иако и другог него на Турску односити.

Кио што рекосмо, ово је питање по себи важно, а с погледом на ствари на истоку, постаје много озбиљније. Да сада има различног наглашавања, како ће се ова ствар спречити. Ми их не-

ћemo пратити, јер вјест дојдоје да радознављост читаваца задовољавају, прече је да обрађујемо нашу пажњу на сваку догађај, и по томе да заузимамо положај према овоме, што може инструмент.

Румунија, пошто њезину развијају с Турском дијаје и оне силе, које сада на данаје стране потртити: да кораке истијес сасла и на себе саму, т. ј. на свој самостални рад у свези са Србијом и Црном Гором.

Покончуне три веомајске дужне су државе и обратни положај, који су у том центру заузеле према Турској. Не добије ли Румунија одлуку правну и право своје, онда ће је то уједијати колико озбиљно иако дипломација субјекта турске пострада на право, интерес, човјечност, слободу и напредак којим је заслани, током и осудијених југословачких хрватских народи и држава у овим тијеку прије и више порта била укупна на сопствену снагу и савез њезин са српском срденијем и наисту борбу возникнјеј стваријама.

На баш и да буде у овој ствари задовољавају, неће иако много, сличне размирице појављују се у најкраћем времену. Трошем Турске једно и једријес и напредна снага југословачких хрватских народи с друге стране са сајеном природно и неодоливојшћи рађају такво односије.

За то би требало већ једној бити на чисто с тијем, да јевропска дипломација може стапије хрватских народи у Турској и односије Турске према книнскијима, које је оврнују за вријеме и стини и расправљати, или уредити и константно рјешити исклопа и вијако. То не може бити, и хад би могао, иако и ће сасла, да мора иако сајеном преостати.

Чак више покажено готовост да то, тијесно везано узимају дипломације бити. Нерадити није, а пријати дипломацију, да нај се сумњавају

једвај највећим од својих великих људи дугује, иако је она свечаност гдја изјава радости и весеља народног у слави свога вјесника. Свечаност ова има ослаја свега тога још много већи, иако огромнији значај.

Иако у животу рјетких тренутака, гдје највећи је сасла смртља због обузве нашу душу, гдје чуја смртје, а дух у себе утоне, онда га омет исто токо најбоље самосјест сопственом смрт и достојанству неподвигне, у таквом тренутку дође наша душа у тврдо одушевљење, да се изнад себе ојеђи, и то су онда узимају тренутци. И данашња ова свечаност вије само простија слава и свечаност, иако сасла у један од узимашких тренутака.

У једној највишој народној вјесници пјева се дајко Ђурђе Сенковић, јунак његда на гласу, и који је сада оставио и изменчиво, изазван од Турске на један, шиље свога сина од петнаест година, да га на једандан захвата, и кад син бијесној Турчини пободи и прати се очу са турским руци и оружјем, отац, који је да овог чеса за живот свога сина спремно, пролијева суже и не може да се доста сина награди и најубавији. Сједа глава Ђурђа Сенковића, која је по највећем смјело у очи погледала, и која се на старим разменама још помисли држи, саглави се и покажије прел јуваштвом једног голобородог дјетета, а када му се с тога, што је син достојан свога родитеља — иако је то њешто узимашко?

Иако вије допуштене највеће ствари са великијим срвјанима, кад ће иакоје и узимашкије

брка у посље напа, било је врло изграђено. Пејнко братом и сљедио претежно Јуначине и одавши па посље, па нашој зразо највећи излази од поузданости Турске и од најлошости јевропске индустрије.

Проејт је објавио дух нашу политику, онда се можемо радовати непрестанима и све више размишљањима, у које се Турска запада са Чувањем, Србијом и Црном Гором, а нарочито данас, под сукрејдом са сајама тринаеста „демократија“

## НОВИЦАРСТВО И ЦРНОГОРСКО-ТУРСКА РАЗМИРИЦА.

„Ако је то сајеткаштвима заступа и тужачи  
тако и наше јавношћицима, које у довољно  
напредо добије нико порицати, тада се жара  
привиди, да наша савдани заштитица Србским не-  
смо што је на себе обратио изважну пакшу ци-  
јевата“ обративога смјеја, дајући му карактер  
који се сматрао као предностиви, да исти посту  
у себи-мину подгледају ваквима догађајима, који би  
се могли на истоку Јевропе развити, — него с  
друге стране морало са задовољством признати,  
да нашу првобитну ствар заступа без различне ци-

који је имао првобитно ствар јасну и једну сву разноврсност која је јасна журналистичка, војничка, а напоменута и сама она, која су изашле по својим прачинама до сада најдовољнија, била драга нашимајх пратњавима.

њенији природнијем теком, пошто су преговори  
између већине и продужују се између обе комисије,  
приморске и турске. На некоја једно чистак  
брврату подвршио и баштија кратак ногодине јављају-  
ши њене, и као се оно о њој ствари најављује.

Цајеле ступице потоњих бројева нашега дистриктца су сио думили са повозарезијом гласовима, који су изједу људу поводом и у интересу Приме Горо. Осим вишега дистре спратне изјаве, сви словенски и јарочинти спрско-хрватски листови изјављују у тону јасној. На којакног што сио својство наше неизвршности, опет не могу а да не подуда њихови јарочински израз у најави изјављивања осјећања. Тако између осладије и биторијске "Видов дан" у свом уводном чланку од 23. Октобра описујући квинтилски чин подгорачкијеј Турска прелази ик то, чијак је утисак учинио именитији грбови довољно на јасно изнесе и да кјеродавни кругове у Србији, говори: "Српски народ у Србији, као год и истога времена бјеку

трагутка, него када отац свијета, који с једним  
стралцем усугубију јакоје само с тога, што је  
они достојни свога родитеља.

Не ње је узимен је и данашњи тренутак  
даје стари један пресник, пресници, коме у пресни-  
вима разлика нема. Пресник, који се бави са  
пресвлаја на четири стране, смјета пропија, са-  
чији мисорују грани да уједиц штета једног вели-  
ког пресника, а тај стари пресник је нико други  
није изарод пресника, јер се данас спушта са Нар-  
ваљевога, и понавља се једном од најважнијих  
својих споменов, за то, јер је достојан сима свога  
родитеља.

На прије но што одамо пошту ономе, на чију ће главу данас да се положи лавров вијенац, писаћу јо је да проговоримо мало о народу самом као пјеснику, а да тим да бачимају један тако поглаварски објекат пјесмене наше, јер ћеши тако подсећати свакога и разумјети изврх пјесмена Змај Јовановића.

Српски је народ у дањашњем своме стању према осталим просвешћенијим чародавцима у книжевности својој још врло спров. Он је према име дајачу, који наје у сушти да покаже дуге редове својих падишаховских предака, па иако је пра сваке слове спровештвују врло благат, јер имаје једно благо, за које му суви народи свијета заминили могу, па је блато српска народна поезија.

**Српски народ** је користио бате од вејкада пресушен народ, чије свједочење никога никога не смеше, које од чести предајетом, а од чести обрадом

напредују до другог остварења док је у првогорском граници, и она симе да на њима жеље пријадркују се једи црногорског народа и његово наше, да се највиши властојко поистинијској земљи учини за доста. Као што чујем, нарочито томај сачуваној миграцији тужак је био у највишем па и у њеродавним ојадњеним круговима, где се народна и подједнако уздржаност с њеном племенатом браћом у крајевима чије су старе српске сlobode и с његовим родо-људским вредностима у највећем облику и у највећем скрози осјећају. За тијеск престављајући прногорски ствар чисту и правдиву и положајну највећу унапређеност турске владе, да ће Црна Гора дати потпуној задовољењу, одобрава попуштање наше владе и мјере које јој она предузела одма у почетку и тајим предупредила даље крхкотештво. Напоменују даје карактер задовољују, да ће и уздајјејшадо додјелујући највиши у овоме одлучујућем гласу и да неће допустити, да случаји догађаја у средини Јевропе оставу некаквихни, завршију овим ријечима: „Знам се и то, да ће Срби ни српска највиша највиши ноги остати разводушни, када ће овакој рожњеве прногорског прважјаја прногорско кржење остало је наваламо, односно кад јако укиријесамо Црна Гора исби добила врзину са-писајућину“.

Овим ватријотски израз, као год и изјаве омјавих органа, које смо имао у овом дистри тувиодили, да је неки начин јавно вишављање и штампа показује, учинjuја, нарочито наша српска и хрватска браћа, нашу ствар, да је своју односнено — решење нас и дају нам наду, да су сви на нашој прегранци и да у случају неизводног решења предговора које је наша влада предузела, можемо очекувати уз наше покретање и на наше изближење до христијана и јеванђелија. Са овима желим, са овима заданим и спокојно очекујемо даљи развојак ове ствари.

## ДОГАЂАЈИ У СВИЛЕТУ.

Одјавно се поговарало, да ће извјесник драматичар-бром Редик ослутити Јакњевићу су да је већ испоменута дванаестоставку коју ћије ниједном пријеђена. Сад, хрватске „Народне Новине“ доносе глас, да је опет предвојна ставка и да ће се вист уважити. Овога пута начињено га је тај разлог, што је у једној од последњих сједница проратничког одбора бечкога рајхс-републиканског земљитељског института Бенда министар Штегемадера: мисли ли када преворучати други земљитељ драматичарског сабора о уведењу земљитељског језика у средње школе? Није министар одговор, да ће најава свајеврати бројни, а ускрти санкцију тоге закону. Други је опет разлог тај, што га Аустрогермански министарство ижтара као лице нове и почетка конзервативно-демократске, нико је скакаво радо да га укло-

тврдога покажују да им порекло у врло давну  
прошлост пода.

Из доба предкосовског, из времена српске сопствености, заострој је по већем уљежењу споменика, али искључиво је један бресјански споменик, за који би се поузданој морал рече да тада добу припада, бар се ни један таков, по начину на језицима, коју је наша доба из једног сјећава народа на вртију пренејају. На Косову један је првостепено цијело, наглавне жиезове и јевреје, а больари свештеници и у оаштеје све што се било вазло, а косовску пренети пренејаште, морале да остави земљу и земљача, а за сопствене помесе све благо и слављење, споменике, град и сам спомен на народно предање. Остало је у немањији сам прост народ, одјечен од своје пребитности, јер немају ни читати ни писати, па и не могу дознати за дјела предака својих, а одјечени и од своје будућности, јер нису имају поштавна живота. Осим тога је пораз на Косову тако потресао душу народа, да му је изгледају све друге спомене из душе, и читава народна највећија будући само око једног јединог гроба на Косову. Историја косовских догађаја тако је живјела у спомену народу, као да се јуће додигала, а Србину, в дни данас још као спомену Косово, постало одјак сузе на очи. Тада је Србина у спомену својим, који су врше тоја жоља друге људи и друге догађаје објевале, опјевала сада смажи, предкосовско недавни народне и косовске рунске и јувачке им дјело.

И код других народа почетак је вјесништву у народној поезији, али вјесне народне других

Вјетор је узимао да би дођа, генерал Јовановић, са бригадом у Дубровнику.

Оног се разносе писови о доступу аустројског министарства, као што беки „Тагблант“ пише, узрок тиме не треба тражити у особини конспиративности у саверији односноја, не у политичким најављивањима које су у газдинству новогодишњака. Кроз једноту постоји која се пела затијети и бојати се, да ће ова криза ухватити и величественој. У овом случају иће се поништити ниједна вредност пародије, од цивилства до задњега чланка. Министарство, каже, боји се, да ће бити ејтрал за заштиту врхуница првака, доким ће ондје исидати сно до корејса уздржати.

У Русији најјеравају увести обvezну школску наставу, и то било почишћати најпре да се уведе у Петрограду. Вила је већ наредила дотичну основну и предсредњу је грађанској наређују да је првачи, брачни даље семинари проширен подкарпали из градске блатце. Нека сумње да не исту основу више прихвати, а тим ће се начином увести у Петрограду за склоно кривде реформе, која ће пактијају почишћеница за културу рускога народа. Сада у Петрограду по начину почишћавања је да сада преко 15,000 људе без школу; за ову би даље најчешћу требало устројити и издржавати до 150 школа, а сада их има само 14. Кад у главном граду почишћи школу само осам процената, бида-је тај развијер ентуро још грађи у најлијем грађанства и престита.

Петроградско изврше започијају обет током  
о бриселској међувладарској конференцији. Но  
популарним руским историјама сматра је да је  
Пруса до сада много скитајући уздржавао бриселско-  
конгрес иако су у Берлину, па изнад сим-  
птијају сусрели парење жеље. Крајем маја био  
је обећао лично кнезу Горчкову, да ће је у  
својој држави на конгресу са Русијом, пошто је  
се предомислио и побојко се, да Русија „изумре  
изју у војничкија јевропским виталностима“. Сада ће  
појавије владе, па потражије Русије, поседати  
своја изјешћа петроградском кардиналу, а Ру-  
сија не, пошто сазна различна жеља, учешћи  
даља предлог у томе потегну. Тако би биле до-  
не спасити на новој конференцији.

Како ствара стоје у Француској и ко-  
лико је судити по побољшаној изборној, алију само  
стравке узимају јах, решубљавајући и парламент.  
Сада се ради о томе, или да се чисто разубеди-  
вљајући или да се морално скушавају рес-  
пектујући. За Мак-Махоне, јављају, да је његово  
учинак да пријеђе јавно у граду оптуженог за  
смета се веома близко ријешене постојаће врсте, и  
будуће заслуге версалске народне скушавање  
и да се узимају једнотак, који ће иакво ријеше-  
ти судбину земље.

У Нініївському міському суді

народа, не друго се са српским народним пјесмама по близини слични. Дакле су прве народне унапређене пјесме, које се са Омиром споменују у споменици језгу. Поједија старих Скандинавца и поједија Јеванџија појевљује доба изнад више директички карактер на себи, који доказује да урођене текове од ћеркја из неког неопредељеног и непознатог најденичног споменика. Српска народна појезија носи на себи потпуности карактер губа, односујући се оном истом безпристрасношћу, која и Омира креће. Омиром ћеба и Омирови јунаци иерархизују се у главном по јунака српских народних пјесама, и најденичног доба. Да и ако српску народну појезију народни војводи спроводију, речет и да је њешто, што јој је под симоном Омировом споменује подиже збаци, в то је што ту, осим народних појвона, још у хришћанској духу спровођава: јер у српској народној појезији има и вити чије ужасне осласте грчке мите и грчког дјела тројанских, — човјечност, то је једина од главних пруга српских народних пјесама. И ни у једној појезији није хришћанства хисло толико чисто и јасно изражено, као у српским народним пјесмама. Омира, слави само силу и бојество, а хришћански пјесмени, химненици и трубадури, и ако су хришћански духови проникнути, а од српских народних пјесама још је образовањији био, не могло се никад узбринати до видене јеванђелске наруке, која слави љубавштво и страдање, шта више власнији бјесници сазадају се у својим произвадијима још већим за сторија класичним узорима. Потој са подручју појевствовању самога себе бил је у струји да поднесе само



Ми често и добро видимо шта. Турска изјава. Овиј "ради" да цијелој ствари даду неизнати карактер. Али наша вазда вазни буднијес оком за чио рад, па кити може витиће да допушти да се ствар тумачи са турског гледишта. А и народ првогорски са нестражњем отекива развитак и срштетак овога дјела.

## НОВОСТИ

**АУСТРИЈА.** — Цар се вратио са пута из Чешке. У Прагу било се само један дан. Могуће да би се и више задржao тајо, но опаска болести надвојводе Карла Фердинанда учинила је, да се преје времена повратио. На пољском из Пирдубице, пријатком приврема подржава од тајноштјет градоначелника, рече: „брзо ћете се оштитити“.

**УГАРСКА.** — Пештанска арист „Реформи“ подигла се сада против словачке магистре и возвана угурска влада да исту распусти. „Реформи“ се шумљају и други мађарски аристови и особито „Хон“, који говори, да је словачка магистра иншта друга до скон супротноста, без части и имена, који су већим дијелом у опријеци са другима у роду исти назив какве културне мисије.

Избор римокатоличког патријархата ће бити пренесен са стране угурске владе највишем мјесту за потврду.

**ДАЛАМАЦИЈА.** — Пајновији тласкови јављају, да ће одступити пајнерици барон Годић и на његово мјесто бити изабран генерал Јовановић.

**ИТАЛИЈА.** — Резултат избора на парламент потпуно је познат, од 500 посланика њих 284 припадају десницама и 216 левицама.

**ЊЕМАЧКА.** — Гроф Арихи, који је био шутњен на слободу, ико се опет притворио; но из разлога тога, што му је здравље јако поштено, као што су судбени личини очитовани, ограничено је да дошаће таванице до срштета судске расправе. Тужба му је већ уручена и коначна расправа држаће са 25. о. к.

**ШПАНИЈА.** — Кад је владина војска одбила Кастиље од града Пруса, у бојевима који су тада истицани, претрпели су како једна тако и друга страна велике губитке. Кастиљи покушају се са у штаније. Надају се да ће устанак број малишти. За Дон Карлоса јављају, да је број прешао на француско земљиште.

**АМЕРИКА.** — Овога пута у изборима за заступничку кућу савезних држава побједили су демократи. До сада су били вазди у већини рејонима.

Установа, који се бави расправљањем у аргентинској републици, држава јужне Америке, угашен је.

## КЊИЖЕВНОСТ.

Са дојакашњима печатним српско-хрватским „Рјечником“ и са неуморним прикупљачем књижевности Јечи из уста нашег народа и из нестражњог читавље нашој књижевности израдио сам три рјечника: српско-хрватско-италијански, хрватско-српско-италијански и италијанско-српско-хрватски у којима је прикупљен све што је до сад издавано у наше српско-хрватске књижевности и да преведен на језик италијански, који је до сада до првучине свога савршенства. Но како је још велико било имање српско-хрватског језика остало под другима иниције књижевника, тако сам ујерен да је нужно и да ће бити целисно до да, пре него што предам за печатило, позовем и најуједијније запоља смо дубитеље, научевши да наша језика да би извозили послали им што скорије ријечи српско-хрватско, којо су они сабрали у средини нашег народа или их сами изложили да су српско-хрватски, или које још најесу биле печатане. Молим такође саважна од њих да би се потрудио поставити покрију поједијне ријечи и да већ преводи на језик који је познат или јеши синоним српско-хрватским.

Уздајам се да ни један од љубитеља и научњака нашега језика ће се усугрузвати и поједини труда да учимо нашој кладој књижевности овакву велику услугу и да ће се слави овакви

ти жоне позиву, те да ћу још ће српском помоћу издати и свјетост све драгоценостије до сад скривеној благој нашега српско-хрватскога језика. А да ће се остварити овој моје поуздане закључује из тога што знам да многи ради се већ занимавају са забиљежи нашајех ријечи, и да ће се притежавају већ велики збир таковијех ријечи.

Утврдо молим сва уредништва наших српско-хрватских новина да би извозили препечатати ову моју позиву.

У Београду, 1. јесења Октобра 1874.

Тома Модуц.  
наставник језика искосног на вол. гимназији

је родила дне 23. Октобра у б. и по сати, увечер и трајала су још и сутра дан до подзетор. Око 5 сата послје подне угашена је на његовој мјесту градни напором. Велика сграда за камараше, у којој је било и казалиште, изгореда је посве. Ватра се је појавила у другом квадру грађе на овој страни, где је јерменско спремниште. Задјед сат буњарија је цијело казалиште, и за овога сасвим је се и згради могло да само приступити. Спремништа бацију пуна разнородног и скрупљене робе те је трговци квадра вишадијова. Казалишта разинца вриједила је преко 150,000 рубља. Казалиште бацију до душе описано, но за врло неизнатујују.

## СТЈЕЧАЈ.

По одлуци високога правитељства отворио се издајнијем проплјећа Земљаљуска школа на Даниловграду.

Тражи се лице способно у тој стручји, које ће бити управитељ те школе, и које ће имати до отворења школе приораванти све што је потребно истој.

Управитељ ће имати годишње плате ф. 1000 у злату, бесплатни станови, и дрва и путне трошкове у државном послу. Добива и путни трошак до Петрова.

Проплјеће мора да је сарнио земљедијаску школу и да је као учитељ већ служио на каквома заводу, и да говори српски језик.

Рок пријаве траје до 1. Декембра о. г. и можбе са умножијем саједочбом имају се до тога дана послати управи просветнога одјељења.

Цетиње, 27. Септембра 1874.

Управитељ просветнога одјељења,  
Сенатор  
Станко И. Радонић.

## ОГЛАС.

Арпарска фабрика на Рајеји тима за продају готовијех шишица 20,000 изврснога квалитета.

Рајеја, 28. Септембра 1874.

Управа.

## НАЈЛЕПШИНИ ПОВАД

у Аустро-Угарској може се добити по 30/0, 51/2, 0/0, 60/0, и 70/0 на овде земље и куће које се под њаду издају на више година уз одлагај. Ближија условија издаје

„Овогти прометни Завод“  
и Сертомаш и Вацкој.

(10—10)

## ХАМБУРШКО-АМЕРИКАНСКО

ПАРАБРОДСКО ДРУШТВО НА АКЦИЈЕ ЗА ДИРЕКЦИЈУ ПРЕВОЗ ПУТНИКА И РОБЕ ИЗМЕЂУ ХАМБУРГА И НҮ-ЈОРКА.

## ПОЛАЗИ СЕ:

Из Хамоније 1. Јула. | Из Тирнгије 15. Јула. | Из Помеганије 29. Јула.  
„Франције 8. Јула. | „Вестфалске 22. Јула. | „Холштајна 5. Августа.

## ЦИЈЕНЕ ЗА ПОДВОЗ:

I. мјесто 165, II. 100, III. мјесто 45 њем. тајцлер.

Ближија изјешта за путнике и робу објављује агенција друштвена

Аугуст Болтек, насељеник Вилх. Милер  
33/34 Адмиралитетска улица у  
Хамбургу.

За ПРНУ ГОРУ поставили смо нашу агенцију на Цетињу.

Штампано у државној штампарији.